Miriam
TRANSLATION AGENCY

68 Raiko Daskalov Street
Plovdiv 4000, Bulgaria
tel: (+359) 32 63 18 28; (+359) 899 810 230
e-mail: miriam.translations@gmail.com

Превод от италиански език

Фирма 1096 Финансов отчет към 31/03/2022

GEA INERTI SRL (ГЕА ИНЕРТИ ООД)

Данъчен номер 03565560988 – ИН по ДДС 03565560988
УЛ. ПЕТРАРКА 141 - 25068 – САРЕЦО – (Провинция Бреша)
Номер в Икономическия и административен регистър (R.E.A) 544959
Фирмен регистър на БРЕША № 03565560988
Дружествен капитал € 10.200,00 изцяло внесен

ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ОТ 01-01-2022 ДО 31-03-2022

(подпис не се чете, печат)

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31/03/2022

Сметка	Описание на сметка	Салдо дебит	Сметка	Описание на сметка	Салдо кредит
	АКТИВ			ПАСИВ	
03/05/005	РАЗХОДИ ЗА УЧРЕДЯВАНЕ	1.577,29	04/05/005	АМОРТ.ФОНД РАЗХОДИ ЗА УЧРЕДЯВАНЕ	1.577,29
03/20/015	ЛИЦЕНЗ ПОЛЗВАНЕ СОФТУЕР ПРИСП.	850,00	04/20/015	АМОРТ.ФОНД ЛИЦЕНЗ ПОЛЗВАНЕ СОФТУЕР ПРИСП.	850,00
03/35/015	ДРУГИ РАЗХОДИ ЗА ДЪЛГОГОД УПОТРЕБА ЗА АМОРТИЗИРАНЕ	87.383,27	04/35/015	АМОРТ.ФОНД ДРУГИ РАЗХОДИ ЗА ДЪЛГОГОД. УПОТР. ЗА АМОРТ.	43.722,13
06/05/015	ПРОМИШЛ. И ТЪРГОВСКИ СГРАДИ	2.400,00	07/05/015	АМОРТ.ФОНД ПРОМ. И ТЪРГ. СГРАДИ	456,00
06/10/005	ОБЩИ ИНСТАЛАЦИИ	40.500,00	07/10/005	АМОРТ.ФОНД ОБЩИ ИНСТАЛАЦИИ	840,00
06/10/015	МАШИНИ	14.400,00	07/10/015	АМОРТ.ФОНД МАШИНИ	13.950,00
06/15/005	ПРОМ. И ТЪРГОВСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ	263.550,00	07/15/005	АМОРТ.ФОНД ПРОМ. И ТЪРГ. СЪОР.	3.236,25
06/15/010	РАЗНИ МАЛКИ СЪОР. (<516,46 Е.)	3.710,88	07/15/010	АМОРТ.ФОНД РАЗНИ МАЛКИ СЪОР.	3.710,88
06/20/005	ОФИС ОБЗАВЕЖДАНЕ И ОБОР.	43.876,33	07/20/005	АМОРТ.ФОНД ОФИС ОБЗАВ.И ОБОР.	16.453,63
06/20/010	ЕЛ. ОФИС МАШИНИ	8.948,22	07/20/010	АМОРТ.ФОНД ЕЛ.ОФИС МАШИНИ	3.978,30
06/25/015	КАМИОНИ/АВТОМОБИЛИ	1.250,00	07/25/015	АМОРТ.ФОНД КАМИОНИ/АВТОМ.	468,75
11/20/010	СТОКИ	110.710,00	09/10/035	ЗАСТР. ПОЛИЦА КАПИТАЛ. ФОНД ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ ПРИ НАПУСКАНЕ	65,00
14/00000	ВЗЕМАНИЯ КЪМ КЛИЕНТИ	406.497,26	26/05/005	ПРИХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ	0,81
18/20/005	ДДС ВЪРХУ ПОКУПКИ	53,05	28/05/005	ДРУЖЕСТВЕН КАПИТАЛ	10.200,00
18/20/005	ХАЗНА – НАПРАВЕНИ УДРЪЖКИ	15,74	28/20/005	ЗАКОНОВ РЕЗЕРВ	11.975,81
18/20/065	ХАЗНА – ДАНЪЧЕН КРЕДИТ	315,01	28/35/005	ИЗВЪНРЕДЕН РЕЗЕРВ	227.540,49
18/20/080	ХАЗНА - ПРИСПАДАНИЯ	49.462,62	31/05/005	ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЯ ПРИ НАПУСКАНЕ	40.088,98
18/40/035	ДОСТАВЧИЦИ – АВАНСОВИ РАЗХОДИ	79.918,00	31/05/501	ЛИКВИДАЦИОНЕН ФОНД УПРАВИТЕЛ	10.000,00
24/05/502	БАНКА BANCA INTESA	6.252,83	34/05/006	БАНКА – ИПОТЕЧНИ ЗАЕМИ ИЗИСКУЕМИ НАД ЕДНА ГОДИНА	24.925,24
24/05/526	БАНКА BANCA POPOLARE DI SONDRIO	10.071,99	34/05/045	БАНКА - ФИНАНСИРАНИЯ	954.376,70
24/05/581	БАНКА Banco B.P.M	37.672,59	40/00000	ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ДОСТАВЧИЦИ	5.146,94
24/15/005	КАСОВА НАЛИЧНОСТ	36.141,86	48/05/010	ХАЗНА – РЕГИОНАЛЕН ДАНЪК IRES	73.303,00
28/45/090	РЕЗУЛТАТ ОТ ГОДИНАТА	501.666,49	48/05/015	ХАЗНА – ЗАМЕСТВАЩ ДАНЪК ПРИ ПРЕОЦЕНКА НА ФОНД ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЯ ПРИ НАПУСКАНЕ	170,27
36/05/005	СЪДРУЖНИЦИ – ФИНАНСИРАНИЯ (НЕЛИХВОНОСНИ)	17.366,00	48/05/045	ДДС ВЪРХУ ПРОДАЖБИТЕ	106,47
41/05/005	ФАКТУРИ ЗА ПОЛУЧАВАНЕ	691,50	48/05/080	ХАЗНА – УДРЪЖКИ НАЕТИ РАБОТНИЦИ	18.404,31
48/05/040	ХАЗНА - ДДС	57.263,00	48/05/085	ХАЗНА – УДРЪЖКИ САМООСИГУРЯВАЩИ СЕ ЛИЦА	2.314,53

Miriam Translations Ltd Пловдив

52/05/055	СЛУЖИТЕЛИ - ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ	438,59	48/05/100	РЕГИОНИ / РЕГИОНАЛЕН ДАНЪК IRAP	13.040.00
54/05/005	НАЧИСЛЕНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ	144,00	48/05/105	РЕГИОНИ – ДОП.УДРЪЖКА ДДФЛ	2.259,44
			48/05/110	ОБЩИНИ – ДОП.УДРЪЖКА ДДФЛ	772,01
			48/05/191	ДАНЪЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ НАД 1 ГОД.	279.187,74
			48/05/502	ХАЗНА - ВНОСКА 1012	2.265,40
			50/05/005	НОИ – ОСИГУРОВКИ РАБОТНИЦИ	14.667,17
			50/05/010	НОИ – ОСИГУРОВКИ САМООСИГУР.	6.676,73
			52/05/290	РАЗНИ РАЗХОДИ	1.754,28
	ОБЩО АКТИВ	**1.783.126,52**		**ОБЩО ПАСИВ**	**1.788.484,55**
	ЗАГУБА ОТ ГОДИНАТА	**5.358,03**			
	ОБЩА СТОЙНОСТ	**1.788.484,55**		**ОБЩА СТОЙНОСТ**	**1.788.484,55**

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ КЪМ 31/03/2022					
Сметка	**Описание на сметка**	**Салдо дебит**	**Сметка**	**Описание на сметка**	**Салдо кредит**
	РАЗХОДИ И ЗАГУБИ			**ПРИХОДИ И ПЕЧАЛБИ**	
66/30/035	ГОРИВА И СМАЗОЧНИ МАТЕРИАЛИ	20,00	58/10/025	НАЕМИ НА ИНСТАЛАЦИИ И МАШИНИ	483,94
66/30/041	ГОР.СМАЗ.(FRNG BNF DIP) ЧАСТИЧНО ПРИСПАДАЩИ СЕ	160,17	68/05/095	ДРУГИ РАЗХОДИ – МПС-ТА	134,73
66/30/502	Р-ДИ ИНКАСИРАНЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ФАКТУРА	2,00	68/05/106	ДР.Р-ДИ МПС (FRNG BN.DP)IM.IN.I	154,73
68/05/052	АБОНАМЕНТ ЗА ПОДДРЪЖКА	138,00	70/05/101	ПРИСПАДАЩ СЕ НАЕМ	126,84
68/05/325	РАЗХОДИ ЗА МОБ.ТЕЛЕФОНИ	39,94	70/05/105	НАЕМ МПС-ТА(FRNG BEN.DIP)ПРИСП.IRAP	221,84
68/05/370	БАНКОВИ РАЗХОДИ	320,15			
68/05/504	РАЗНИ РАЗХОДИ	372,69			
68/05/509	ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ НА ТРЕТИ ЛИЦА	510,22			
70/05/090	НАЕМ ТЕЛЕФОННИ ИНСТАЛАЦИИ	479,46			
84/05/020	ДАНЪК РЕГИСТЪР	415,75			
84/10/035	НЕПРИСПАДАЩИ СЕ ГЛОБИ	2.733,37			
88/20/015	ПАСИВНИ ЛИХВИ ПО ЗАЕМИ	1.288,36			
	ОБЩО РАЗХОДИ	**6.480,11**		**ОБЩО ПРИХОДИ**	**1.122,08**
				ЗАГУБА ОТ ГОДИНАТА	**5.358,03**
	ОБЩА СТОЙНОСТ	**6.480,11**		**ОБЩА СТОЙНОСТ**	**6.480,11**

28/04/2022 11.35

Подписаната Шени Кеворк Чамурджиян удостоверявам верността на извършения от мен превод, от италиански език на български език, на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач:
Шени Кеворк Чамурджиян

Шени Кеворк Чамурджиян

Миriam Translations Ltd Пловдив

На 01.12.2022 г., СЕРГЕЙ ПРОЙЧЕВ, нотариус в район РС Пловдив с рег. № 326 на Нотариалната камара, удостоверявам подписите върху този документ, положени от:
ШЕНИ КЕВОРК ЧАМУРДЖИЯН - Заклет преводач
Рег. № 3408
Събрана такса

Нотариус:

Нотариус № 326 СЕРГЕЙ ПРОЙЧЕВ Район на действие Р.С. ПЛОВДИВ Република България

GEA INERTI SRL

Codice fiscale 03565560988 – Partita iva 03565560988
VIA PETRARCA 141 - 25068 -SAREZZO – (BS)
Numero R.E.A 544959
Registro Imprese di BRESCIA n. 03565560988
Capitale Sociale € 10.200,00 i.v.

GEA INERTI SRL
Via Petrarca, 141 - 25068 Sarezzo (Bs)
Tel. 030/8361040 - Fax 030/8349812
e-mail: info@geainerti.it
Partita I.V.A. e C.F.: 03565560988

SITUAZIONE CONTABILE DAL 01-01-22 AL 31-03-22

SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31/03/2022

Conto	Descrizione conto	Saldo dare	Conto	Descrizione conto	Saldo avere
	ATTIVITA'			PASSIVITA'	
03/05/005	COSTI DI IMPIANTO	1.577,29	04/05/005	F/AMM COSTI IMPIANTO	1.577,29
03/20/015	LIC.ZA D'USO SOFTWARE TEMPO DET.	850,00	04/20/015	F/AMM LIC. D'USO SOF. A TEMP.DET	850,00
03/35/015	ALTRI COSTI AD UTIL.PLUR.DA AMM.	87.383,27	04/35/015	F/AMM ALT. COS. AD UT. PLU. AMM	43.722,13
06/05/015	FABBRICATI IND.LI. E COMM.LI	2.400,00	07/05/015	F/AMM FABBR. IND.LI E COMM.LI.	456,00
06/10/005	IMPIANTI GENERICI	40.500,00	07/10/005	F/AMM IMPIANTI GENERICI	840,00
06/10/015	MACCHINARI	14.400,00	07/10/015	F/AMM MACCHINARI	13.950,00
06/15/005	ATTREZZAT. IND.LI E COMM.LI	263.550,00	07/15/005	F/AMM ATTREZ. IND.LI E COMM.LI	3.236,25
06/15/010	ATTR.VARIE E MINUTE (<516,46 E.)	3.710,88	07/15/010	F/AMM ATTR. VARIE E MINUTE	3.710,88
06/20/005	MOBILI E MACCHINE ORD. D'UFFICIO	43.876,33	07/20/005	F/AMM MOBILI E MACCH. ORD. D'UFF	16.453,63
06/20/010	MACCHINE ELETTROMEC. D'UFFICIO	8.948,22	07/20/010	F/AMM MACCH. ELETTROM. D'UFF.	3.978,30
06/25/015	AUTOCARRI/AUTOVETTURE	1.250,00	07/25/015	F/AMM. AUTOCARRI/AUTOVETTURE	468,75
11/20/010	MERCI	110.710,00	09/10/035	POLIZZA ASSIC. CAPITALIZZ. TFR	65,00
14/00000	CREDITI V/CLIENTI	406.497,26	26/05/005	RATEI ATTIVI	0,81
18/20/005	IVA SU ACQUISTI	53,05	28/05/005	CAPITALE SOCIALE	10.200,00
18/20/050	ERARIO C/RITENUTE SUBITE	15,74	28/20/005	RISERVA LEGALE	11.975,81
18/20/065	ERARIO C/CRED. D'IMPOSTA	315,01	28/35/005	RISERVA STRAORDINARIA	227.540,49
18/20/080	ERARIO C/COMPENSAZIONI	49.462,62	31/05/005	DEBITI P/T.F.R.	40.088,98
18/40/035	FORNITORI C/SPESE ANTICIPATE	79.918,00	31/05/501	FONDO LIQUIDAZIONE AMMINISTRATOR	10.000,00
24/05/502	BANCA INTESA	6.252,83	34/05/006	BANCA C/MUTUI IPOT.ESIG.OLTRE ES	24.925,24
24/05/526	BANCA POPOLARE DI SONDRIO	10.071,99	34/05/045	BANCA C/FINANZIAMENTI	954.376,70
24/05/581	Banco B.P.M	37.672,59	40/00000	DEBITI V/FORNITORI	5.146,94
24/15/005	DENARO IN CASSA	36.141,86	48/05/010	ERARIO C/IRES	73.303,00
28/45/090	RISULTATO DI ESERCIZIO	501.666,49	48/05/015	ERARIO C/IMPOSTA SOST. RIV. TFR	170,27
36/05/005	SOCI C/FINANZIAMENTI (INFRUTT.)	17.366,00	48/05/045	IVA SU VENDITE	106,47
41/05/005	FATTURE DA RICEVERE	691,50	48/05/080	ERARIO C/RIT. LAVORO DIPENDENTE	18.404,31

SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31/03/2022					
Conto	Descrizione conto	Saldo dare	Conto	Descrizione conto	Saldo avere
48/05/040	ERARIO C/IVA	57.263,00	48/05/085	ERARIO C/RIT. LAVORO AUTONOMO	2.314,53
52/05/055	DIPENDENTI C/RETRIBUZIONI	438,59	48/05/100	REGIONI C/IRAP	13.040,00
54/05/005	RATEI PASSIVI	144,00	48/05/105	REGIONI C/RIT. ADDIZ. IRPEF	2.259,44
			48/05/110	COMUNI C/RIT. ADDIZ. IRPEF	772,01
			48/05/191	DEB.TRIBUT.ESIG.OLTRE ES.SUCC.	279.187,74
			48/05/502	ERARIO CONTRIBUTO 1012	2.265,40
			50/05/005	INPS C/CONTRIBUTI SOC. LAV. DIP.	14.667,17
			50/05/010	INPS C/CONTR. SOC. LAV. AUT.	6.676,73
			52/05/290	DEBITI DIVERSI	1.754,28
	TOTALE ATTIVITA`	**1.783.126,52**		**TOTALE PASSIVITA`**	**1.788.484,55**
	PERDITA DI ESERCIZIO	**5.358,03**			
	TOTALE A PAREGGIO	**1.788.484,55**		**TOTALE A PAREGGIO**	**1.788.484,55**

SITUAZIONE ECONOMICA AL 31/03/2022					
Conto	Descrizione conto	Saldo dare	Conto	Descrizione conto	Saldo avere
	COSTI, SPESE E PERDITE			**RICAVI E PROFITTI**	
66/30/035	CARBURANTI E LUBRIFICANTI	20,00	58/10/025	NOLEGGI DI IMP. E MACCHINARI	483,94
66/30/041	CARB.LUBR.(FRNG BNF DIP)DED.IRAP	160,17	68/05/095	ALTRI ONERI P/AUTOMEZZI	134,73
66/30/502	SP. INCASSO ADDEB. IN FATTURA	2,00	68/05/106	ALTRI ON.VEIC(FRNG BN.DP)IM.IN.I	154,73
68/05/052	CANONE DI MANUTENZIONE PERIODICA	138,00	70/05/101	NOLEGGIO DEDUCIBILE	126,84
68/05/325	SPESE CELLULARI	39,94	70/05/105	NOLEG.VEIC(FRNG BEN.DIP)DED.IRAP	221,84
68/05/370	ONERI BANCARI	320,15			
68/05/504	SPESE VARIE	372,69			
68/05/509	COMPENSI A TERZI	510,22			
70/05/090	NOLEGGI IMPIANTI TELEFONICI	479,46			
84/05/020	IMPOSTA DI REGISTRO	415,75			
84/10/035	MULTE E AMMENDE INDEDUCIBILI	2.733,37			
88/20/015	INTERESSI PASSIVI SU MUTUI	1.288,36			
	TOTALE COSTI	**6.480,11**		**TOTALE RICAVI**	**1.122,08**
				PERDITA DI ESERCIZIO	**5.358,03**
	TOTALE A PAREGGIO	**6.480,11**		**TOTALE A PAREGGIO**	**6.480,11**

GEA INERTI SRL
Via Petrarca, 141 - 25068 Sarezzo (Bs)
Tel. 030/831040 - Fax 030/8349812
e-mail: info@geainerti.it
Partita I.V.A. e C.F.: 03566560988